

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 4/4939-42/2020/X		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-W	melléklet: — db	előadó: 0611

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének

2020. október 22.-én 20.30 órakor tartandó testületi ülésére

Az ülés helye: Budapest VII. kerület Amigo Bár, 1072 Budapest. Hársfa utca 1.

Napirendi pontok

1. **Költségvetés módosító határozat**
2. **Neue Zeitung előfizetésről és Deutscher Kalender vásárlásról szóló határozat**
3. **Határozathozatal nyomtató vásárlásról (keretösszeg meghatározása)**
4. **Határozathozatal notebook vásárlásról (keretösszeg meghatározása)**
5. **Határozathozatal maszk megrendelésről**
6. **Közmeghallgatás időpontjának meghatározása**
7. **Határozathozatal a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról (hirdetés, fogadás)**
8. **2021. évi munkaterv elfogadása**
9. **Egyéb**

Budapest, 2020. október 17.



Korb Angéla

elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41/4939-43/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám:	mellettkel:	előadó:
4939-42	db	0611

JELENLÉTI ÍV

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének

amely készült az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. október 22.-én
20.30 órakor megtartott testületi ülésén

Csillag Katalin Mária

Frigyesi András

Korb Angéla



.....
.....
.....

.....

.....

.....

.....

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41/4939-44/2020/X		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-43	melléklet: — db	előadó: 0611

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. október 22.-én megtartott 20.30-kor kezdődő testületi üléséről

Helye: Amigo Bár, 1072 Budapest, Hársfa u. 1.

Jelen voltak: Frigyesi András

Korb Angéla

Jegyzőkönyvvezető: Korb Angéla

Korb Angéla (elnök)

Köszönti a megjelenteket. Csillag Katalin Mária sajnos nem tud részt venni a mai ülésen. Megállapítja, hogy jelen van 2 fő, az ülés határozatképes, a testületi ülést megnyitja. Javasolja, hogy a testület Frigyesi Andrást válassza meg a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

34/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

- jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy Frigyesi Andrást választja meg a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Szavazásra teszi a meghívóban feltüntetett napirendi pontokat.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

35/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

- napirendi pontok elfogadásáról -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2020. 10. 22.-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

1. **Költségvetés módosító határozat**
2. **Neue Zeitung előfizetésről és Deutscher Kalender vásárlásról szóló határozat**
3. **Határozathozatal** nyomtató vásárlásról (keretösszeg meghatározása)
4. **Határozathozatal** notebook vásárlásról (keretösszeg meghatározása)
5. **Határozathozatal** maszk megrendelésről
6. **Közmeghallgatás időpontjának meghatározása**
7. **Határozathozatal a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról** (hirdetés, fogadás)
8. **2021. évi munkaterv** elfogadása
9. Egyéb

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadja el a számítástechnikai eszközvásárlás révén módosított 2020-as költségvetést a csatolt melléklet szerint. Kéri a képviselőtestületet, hogy a költségvetés aktualizálását hagyja jóvá.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

36/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Költségvetés módosító határozat -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetését adathordozó eszköz vásárlása okán jelen határozat melléklete szerint módosítja, a módosítást elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadja el az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat által Frigyesi András képviselő úr és Csillag Katalin Mária elnökhelyettes részére megrendelni kívánt Neue Zeitung magyarországi német hetilap előfizetésének kiegyenlítését a Neue Zeitung Alapítvány részére és Korb Angéla elnök részére egy online előfizetés megrendelését, melyre a meghatározott keretösszeg 32.000 Ft. Ugyancsak a Neue Zeitung Alapítványtól kéri öt darab Deutscher Kalender megrendeléséről és kifizetéséről való szavazást, ennek keretösszege 8.000 Ft-ban kerül megállapításra, így a keretösszeg összesen 40.000 Ft. Kéri ezen összeg elfogadását.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

37/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Neue Zeitung előfizetésről és Deutscher Kalender vásárlásról** szóló határozat –

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Frigyesi András képviselőtársuk és Csillag Katalin Mária elnökhelyettes részére, illetve Korb Angéla elnök részére két éves Neue Zeitung nyomtatott és egy éves online előfizetést irányoz elő, Csillag Katalin Mária részére 2020 novembertől előfizet ezen kívül két hónapot. (Keretösszeg: 32.000 Ft) A Neue Zeitung Alapítványnál megrendel öt darab Deutscher Kalender aktuális kiadványt, az erre szánt keretösszeg 8.000 Ft. Így összesen 40.000 Ft keretösszeg erejéig a megrendelést és kifizetést jóváhagyja, ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadjon el nyomtató vásárlására 200.000 Ft-os keretösszeget. Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat által használt HP nyomtató már sajnos nem működőképes. Ennek pótlására szerezzen be az önkormányzat egy új nyomtatót. A régit kérjük leselejtezni.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

38/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** nyomtató vásárlásról (keretösszeg meghatározása) -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 200.000 Ft keretösszeget határoz meg nyomtató vásárlásra, ezen keretösszeget és eszközbeszerzést jóváhagyja és elfogadja. A leltározott régi HP nyomtató leselejtezéséhez hozzájárul.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadjon el notebook vásárlására 200.000 Ft-os keretösszeget. Az

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat által használt Acer laptop már sajnos előregedett, nem működőképes. Ennek pótlására szerezzen be az önkormányzat egy új notebookot. A régit kérjük leselejtezni.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

39/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** notebook vásárlásról (keretösszeg meghatározása) -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 200.000 Ft keretösszeget határoz meg notebook / laptop vásárlásra, ezen keretösszeget és eszközbeszerzést jóváhagyja és elfogadja. A leltározott régi Acer laptop leselejtezéséhez hozzájárul.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadjon el 180.000 Ft-os keretösszeget az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat logójával ellátott maszkok merendelésére és kifizetésére. A maszkok belső oldalára Ertrage mich! Felirat kerüljön. A maszkokat a Stammtisch vendégei, illetve a rendezvények látogatói között kerül majd kiosztásra. Kérem ezen megrendelés támogatását, tekintettel a pandémiás helyzetre és a megrendelés hasznosságára.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

40/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** maszk megrendelésről -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy 180.000 Ft keretösszeget határoz meg logós maszkok beszerzésére, ezen keretösszeget és beszerzést jóváhagyja. ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Kéri a testületet, hogy a határozati előterjesztésben javasolt időpontban, december 2.-án hirdessék meg az idei közmeghallgatást: Wesselényi utca 17.-ben kerüljön sor a közmeghallgatásra.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

41/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal közmeghallgatás időpontjáról -

Az Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idei közmeghallgatását dec. 2.-án 09.00 órára a Wesselényi u. 17.-be hirdeti meg.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Kéri a testületet, hogy a határozati előterjesztésben foglaltak szerint a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról szavazzanak. Az előirányzott keretösszeg fogadás és hirdetés kifizetésére 25.000 Ft, melynek elfogadásáról kéri, hogy szavazzanak.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

42/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról (hirdetés, fogadás) -

Az Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idei közmeghallgatásához kapcsolódó egyéb kiadásokra 25.000 Ft-ot irányoz elő.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Kéri a testületet, hogy a következő évi terveket vitassák meg, hogy ezeket a közmeghallgatás keretében már ismertethessék. Ezek között szerepeljen: Stammtisch, várostörténeti séta szervezése, színházi beszélgetés, könyvkiadás támogatása. A javasolt jövő évi tervezetet a jegyzőkönyvhöz külön mellékletként csatoljuk.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

43/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- 2021. évi munkaterv elfogadása -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, a mellékletben csatolt jövő évi terveket elfogadja, ezeket jóváhagyja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Megköszöni a részvételt, beszámol arról, hogy a járvány miatt júliusban, augusztusban és az ülés napján szerveztek Stammtisch német nyelvű beszélgetéseket, rendezvényt. Októberben részt vett a Magyarországi Németek Házában Eilder Ferenc és Tóth Ágnes történészek könyvbemutatóin, melyek kiadásait az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat is támogatta. Projektmegbeszéléseink fókuszában van egy verseskötet kiadása, illetve színházi rendezvény, beszélgetés megvalósításának támogatása. A következő ülést a közmeghallgatás napjára tervezzük.

Korb Angéla (elnök)

Az ülést 20 óra 58 perckor bezárom.

Budapest, 2020. október 22.

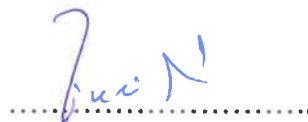


elnök



jegyzőkönyvvezető





jegyzőkönyv-hitelesítő

**Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41 4939-45/2020/KV		
2020 OKT 28.		
előszám:	melléklet:	előadó:
4939-44	— db	0611

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2020. 10. 22.-i ülésére**

Tárgy: Költségvetés módosító határozat

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem fogadja el a képviselőtestület a számítástechnikai eszközvásárlás révén módosított 2020-as költségvetést a csatolt melléklet szerint. A költségvetés aktualizálása a kiadott összeggel változott, kérem ezt hagyjuk jóvá.

Kérem, hogy a testület támogassa a csatolt mellékletben szereplő költségvetés-módosítási javaslatot, kérem ennek elfogadását.

Határozati javaslat:

36/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Költségvetés módosító határozat -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetését adathordozó eszköz vásárlása okán jelen határozat melléklete szerint módosítja, a módosítást elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2020. évi tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2020. évi eredeti bevételi előirányzat	Módosítás	Módosított bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000	566.304	1.606.304
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	1.040.000	566.304	1.606.304
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>			0
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>			0
2	B4	Működési bevételek			0
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			0
	B1-B6	Működési bevételek összesen	1.040.000	566.304	1.606.304
4	B5	Felhalmozási bevételek			0
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	1.040.000	566.304	1.606.304
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	521.292		521.292
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	521.292	0	521.292
		Bevételek mindösszesen	1.561.292	566.304	2.127.596

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2020. évi eredeti kiadási előirányzat	Módosítás	Módosított kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások			
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			0
3	K3	Dologi kiadások	1.561.292	385.283	1.946.575
4	K5	Egyéb működési célú kiadások		135.022	135.022
	K1-K5	Működési kiadások összesen	1.561.292	520.305	2.081.597
5	K6	Beruházások		45.999	45.999
6	K7	Felújítások			
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0	45.999	45.999
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	1.561.292	566.304	2.127.596
8	K9	Finanszírozási kiadások			
		Kiadások mindösszesen	1.561.292	566.304	2.127.596

**Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal		
Központi Iktató		
Iktatószám:	4939-46/2020.10.22.	
2020 OKT 28.		
előszám:	melléklet:	előadó:
4939-45	db	0611

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2020. 10. 22.-i ülésére**

Tárgy: **Neue Zeitung előfizetésről és Deutscher Kalender vásárlásról szóló
határozat**

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy rendeljük meg Frigyesi András képviselőtársunk és Csillag Katalin Mária elnökhelyettes részére egy-egy nyomtatott Neue Zeitung éves előfizetést 2021-re, Csillag Katalin Mária részére idén is két hónap újságelőfizetéssel kiegészítve, Korb Angéla elnök számára egy online előfizetést a Neue Zeitung Alapítványnál 32.000 Ft keretösszeg erejéig. 8.000 Ft keretösszeggel számolva pedig rendelünk meg 5 db Deutscher Kalender évkönyvet ugyancsak a Neue Zeitung Alapítványnál. Kérem jelen határozati előterjesztés szerint fogadjuk el az előfizetés és kiadványrendelés díjának kiegyenlítését, az erre felhasználható keretösszeg 40.000 Ft.

Határozati javaslat:

37/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Neue Zeitung előfizetésről és Deutscher Kalender vásárlásról szóló határozat –**

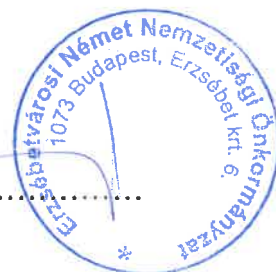
Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Frigyesi András képviselőtársuk és Csillag Katalin Mária elnökhelyettes részére, illetve Korb Angéla elnök részére két éves Neue Zeitung nyomtatott és egy éves online előfizetést irányoz elő, Csillag Katalin Mária részére 2020 novembertől előfizet ezen kívül két hónapot. (Keretösszeg: 32.000 Ft) A Neue Zeitung Alapítványnál megrendel öt darab Deutscher Kalender aktuális kiadványt, az erre szánt keretösszeg 8.000 Ft. Így összesen 40.000 Ft keretösszeg erejéig a megrendelést és kifizetést jóváhagyja, ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



**Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41 4939-46 1206/10		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-46	melléklet:db	előadó: 0611

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2020. 10. 22.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal nyomtató vásárlásról (keretösszeg meghatározása)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a képviselőtestületet, hogy szavazzon meg nyomtató vásárlására 200.000 Ft-os keretösszeget. Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat által használt HP nyomtató már sajnos nem működőképes. Ennek pótlására szerezzen be az önkormányzat egy új nyomtatót. A régit kérjük leselejtezni.

Határozati javaslat:

38/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** nyomtató vásárlásról (keretösszeg meghatározása) -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 200.000 Ft keretösszeget határoz meg nyomtató vásárlásra, ezen keretösszeget és eszközbeszerzést jóváhagyja és elfogadja. A leltározott régi HP nyomtató leselejtezéséhez hozzájárul.

Felelős: Korb Angéla elnök és Csillag Katalin Mária elnökhelyettes

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



**Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41 4939-48/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-44	melléklet:db	előadó: 0611

4. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2020. 10. 22.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal notebook vásárlásról (keretösszeg meghatározása)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kéri a testületi tagokat, hogy fogadjon el notebook vásárlására 200.000 Ft-os keretösszeget. Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat által használt Acer laptop már sajnos elöregedett, nem működőképes. Ennek pótlására szerezzen be az önkormányzat egy új notebookot. A régit kérjük leselejtezni.

Határozati javaslat:

39/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** notebook vásárlásról (keretösszeg meghatározása) -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 200.000 Ft keretösszeget határoz meg notebook / laptop vásárlásra, ezen keretösszeget és eszközbeszerzést jóváhagyja és elfogadja. A leltározott régi Acer laptop leselejtezéséhez hozzájárul.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.

.....
elnök



**Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41/4939-48/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám:	melléklet:	előadó:
4939-48	— db	0611

5. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2020. 10. 22.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal maszk megrendelésről

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a képviselőtestületet, hogy fogadjunk el 180.000 Ft-os keretösszeget az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat logójával ellátott maszkok merendelésére és kifizetésére. A maszkok belső oldalára Ertrage mich! felirat kerüljön. A maszkok a Stammtisch vendégei, illetve a rendezvények látogatói között kerül majd kiosztásra. Kérem ezen megrendelés támogatását, tekintettel a pandémiás helyzetre és a megrendelés hasznosságára.

Határozati javaslat:

40/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal maszk megrendelésről** -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy 180.000 Ft keretösszeget határoz meg logós maszkok beszerzésére, ezen keretösszeget és beszerzést jóváhagyja. ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

6. számú napirend

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 41/4939-S0/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-49	meléklet:db	előadó: 0611

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület

2020. 10. 22.-i ülésére

Tárgy: Határozathozatal közmeghallgatás időpontjáról

Készítette: Korb Angéla elnök

Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.

A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. § alapján a települési nemzetiségi önkormányzat testülete évente legalább egyszer közmeghallgatást tart. Kérem a testületet, hogy jelen határozati javaslat alapján hozzunk határozatot a közmeghallgatás időpontjáról. Javaslom, hogy december 2.-án 9.00 órakor tartsuk az idei közmeghallgatást a Wesselényi u. 17.-ben. Kérem a testületet, hogy a határozati javaslatot a közmeghallgatás tervezett időpontjáról fogadja el.

Határozati javaslat:

41/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal közmeghallgatás időpontjáról -

Az Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idei közmeghallgatását dec. 2.-án 09.00 órára a Wesselényi u. 17.-be hirdeti meg.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.

.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

7. számú napirend

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 4/4939-51/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-50	melléklet: — db	előadó: 0611

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület

2020. 10. 22.-i ülésére

Tárgy: Határozathozatal a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról (hirdetés, fogadás)

Készítette: Korb Angéla elnök

Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.

A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy jelen határozati javaslat szerint a közmeghallgatáshoz kapcsolódó egyéb költségek kifizetésére 25.000 Ft keretösszeget hirdetésre és fogadás költségeire irányozzunk elő, ennek kiegyenlítését szavazzuk meg!

Határozati javaslat:

42/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal a közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadásokról (hirdetés, fogadás) -**

Az Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idei közmeghallgatásához kapcsolódó egyéb kiadásokra 25.000 Ft-ot irányoz elő.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

8. számú napirend

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <i>41/4939-52/2010/XV</i>		
2020 OKT 28.		
előszám:	meléklet:	előadó:
<i>4939-51</i>	<i>.....db</i>	<i>0611</i>

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület

2020. 10. 22.-i ülésére

Tárgy: 2021. évi munkaterv elfogadása

Készítette: Korb Angéla elnök

Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.

A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy a jelen határozati javaslat mellékleteként csatolt 2021. évi munkaterv-javaslatot fogadjuk el. Így ez a tervezet már a közmeghallgatás keretében is bemutatásra kerülhet.

Határozati javaslat:

43/2020 (10. 22.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

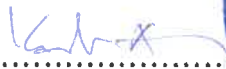
- 2021. évi munkaterv elfogadása -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, a mellékletben csatolt jövő évi terveket elfogadja, ezeket jóváhagyja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 22.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: 4/4939-53/2020/XV		
2020 OKT 28.		
előszám: 4939-53	meléklet: db	előadó: 0611

2021. évi tervek (Munkaterv)

Január-Március:

Stammtisch rendezvények

az Erzsébetvárosi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata és jóváhagyása

az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének elfogadása

testületi ülés

könyvkiadás projekt előkészítése

Április-Június:

Stammtisch

az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi zárszámadásának elfogadása

2020. évi költségvetés módosítása

Történelmi séta szervezése a kerületben megtalálható német emlékek feltérképezésére

Július-Szeptember:

Stammtisch

kulturális program előkészítése: őszre tervezett kiállítás és felolvasás a K11-ben

kulturális program előkészítése: Budapester Deutsches Theater líraestje

Október-December:

Stammtisch

Testületi ülés, közmeghallgatás